



**User Manual**

**SKIDUP**  
**WIRELESS STEREO HEADPHONE**



**MHHEADFLICKBTB - MHHEADFLICKBTK - MHHEADFLICKBTW**

## **SPECIFICATION**

Wireless 5.3

Working range: 10m

Battery capacity: 200 mAh

Power Input: 5 V D.C. 1A Max

Frequency response:

20Hz-20kHz

Sensitivity: 102 dB

Impedance: 32Ω

Type-C Port

Playing time: 20 hours

Charging time: 2 hours

Standby time: 120 hours

f: 2402 ÷ 2480 MHz

PRF: 6 mW Max





|            |                             |           |
|------------|-----------------------------|-----------|
| <b>UK</b>  | User Manual                 | <b>6</b>  |
| <b>IT</b>  | Manuale di istruzioni       | <b>7</b>  |
| <b>F</b>   | Mode d'emploi               | <b>8</b>  |
| <b>D</b>   | Bedienungsanleitung         | <b>9</b>  |
| <b>ES</b>  | Manual de instrucciones     | <b>10</b> |
| <b>P</b>   | Manual de instruções        | <b>11</b> |
| <b>NL</b>  | Gebruikershandleiding       | <b>12</b> |
| <b>RUS</b> | Руководство по эксплуатации | <b>13</b> |
| <b>PL</b>  | Instrukcja obsługi          | <b>14</b> |
| <b>TR</b>  | Kullanım kılavuzu           | <b>15</b> |
| <b>GR</b>  | Εγχειρίδιο χρήστη           | <b>16</b> |
| <b>AR</b>  | دليل المستخدم               | <b>17</b> |
| <b>CZ</b>  | Uživatelský manuál          | <b>18</b> |
| <b>SK</b>  | Používateľská príručka      | <b>19</b> |
| <b>LT</b>  | Lietotāja rokasgrāmata      | <b>20</b> |
| <b>LV</b>  | Vartotojo vadovas           | <b>21</b> |
| <b>HU</b>  | Használati utasítás         | <b>22</b> |

For other informations please contact us at  
**customer@care@sbsmobile.com**

# UK USER MANUAL

## POWER ON AND PAIRING

- Press the button A for 7 seconds till the LED starts blink red and blue.
- Open your smartphone bluetooth setting and chose **"MH SKIDUP"**

## POWER OFF

Press and hold the button A for 7 seconds till the LED turns off

## PLAY / PAUSE MUSIC

Press one time the button A to start the music (after the headphone is connected to the smartphone)

Press one time the button A to pause the music while you are listening to music

## ANSWER /END BUTTON

Press one time the button A to answer a phone call.

Press one time the button A to end a phone call.

## INCREASE / DECREASE THE VOLUME

Press and keep pressed the button + to increase the volume.

Press and keep pressed the button - to decrease the volume.

## NEXT / PREVOIUS SONG

Short press the button + to go to the next song.

Short press the button - to go to the previous song.

## CHARGE THE HEADPHONE

Insert the Type-C connector into the headphone's Type-C port and the USB connector into a PC USB port or a travel charger. The LED will turn on RED light, when the charge is completed the LED will turn OFF.

## ACCENSIONE E ACCOPPIAMENTO

- Premere il tasto A per 7 secondi fino a che il LED inizia a lampeggiare blu e rosso.
- Aprire le impostazioni Bluetooth dello smartphone e scegliere **"MH SKIDUP"**

## SPEGNIMENTO

Premere e tenere premuto per 7 secondi il pulsante A fino a che il LED si spegnerà.

## PLAY / PAUSA MUSICA

Premere una volta il tasto A per iniziare la riproduzione (dopo che la cuffia è connessa allo smartphone)

Premere una volta il tasto A per mettere in pausa la musica durante l'ascolto di una canzone.

## RISPONDERE / TERMINARE UNA CHIAMATA

Premere una volta il tasto A per rispondere ad una chiamata.

Premere una volta il tasto A per terminare una chiamata.

## AUMENTARE DIMINUIRE IL VOLUME

Premere e tenere premuto il tasto + per aumentare il volume.

Premere e tenere premuto il tasto - per diminuire il volume.

## TRACCIA PRECEDENTE / SUCCESSIVA

Premere il tasto + per passare alla canzone successiva.

Premere il tasto - per passare alla canzone precedente.

## RICARICARE LA CUFFIA

Inserire il connettore Type-C nella porta Type-C della cuffia e il connettore USB in un travel charger o la porta USB di un PC. Il LED si accenderà rosso e, quando la carica sarà completa, il LED si spegnerà.

# F MODE D'EMPLOI

## ALLUMAGE ET ACCOUPLEMENT

Appuyer sur la touche A pendant 7 secondes jusqu'à ce que la LED commence à clignoter en bleu et rouge. Ouvrir les paramètres Bluetooth de votre smartphone et sélectionner « **MH SKIDUP** ».

## MISE HORS TENSION DE L'APPAREIL

Appuyer sur la touche A et la maintenir enfoncée pendant 7 secondes jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

## LECTURE / PAUSE MUSIQUE

Appuyer une fois sur la touche A pour lancer la lecture (une fois que l'oreillette est connectée à votre smartphone). Appuyer une fois sur la touche A pour mettre la musique en pause pendant l'écoute d'une chanson.

## RÉPONDRE/METTRE FIN À UN APPEL

Appuyer une fois sur la touche A pour répondre à un appel. Appuyer une fois sur la touche A pour mettre fin à un appel.

## AUGMENTER / DIMINUER LE VOLUME

Appuyer sur la touche + et la maintenir enfoncée pour augmenter le volume sonore. Appuyer sur la touche - et la maintenir enfoncée pour diminuer le volume sonore.

## PISTE PRÉCÉDENTE / SUIVANTE

Appuyer sur la touche + pour passer à la chanson suivante. Appuyer sur la touche - pour passer à la chanson précédente.

## RECHARGER L'OREILLETTE

Insérer le connecteur Type-C dans le port Type-C de l'oreillette et le connecteur USB dans un chargeur de voyage ou dans le port USB d'un PC. La LED s'allume en rouge et lorsque la charge est terminée, la LED s'éteint.



# D BEDIENUNGSANLEITUNG

## EINSCHALTEN UND KOPPLUNG

Drücken Sie die A-Taste für 7 Sekunden, bis die LED blau und rot zu blinken beginnt.

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen des Smartphones und wählen Sie **„MH SKIDUP“**

## AUSSCHALTEN

Halten Sie die Taste A 7 Sekunden lang gedrückt, bis die LED erlischt.

## MUSIK ABSPIELEN/STOPPEN

Drücken Sie die Taste A einmal, um die Wiedergabe zu starten (nachdem der Kopfhörer mit dem Smartphone verbunden ist).

Drücken Sie die Taste A einmal, um die Musik anzuhalten, während Sie einen Song hören.

## ANRUF ANNEHMEN/BEENDEN

Drücken Sie die Taste A einmal, um einen Anruf anzunehmen.

Drücken Sie die Taste A einmal, um ein Gespräch zu beenden.

## LAUTSTÄRKE ERHÖHEN/VERRINGERN

Halten Sie die Taste + gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

Halten Sie die Taste – gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

## NÄCHSTER/VORHERIGER TITEL

Drücken Sie die Taste +, um zum nächsten Titel zu gelangen.

Drücken Sie die Taste –, um zum vorherigen Titel zu wechseln.

## KOPFHÖRER LADEN

Stecken Sie den Micro-USB-Stecker in den Micro-USB-Anschluss des Kopfhörers und den USB-Stecker in ein Reiseladegerät oder den USB-Anschluss eines PCs. Die LED leuchtet rot und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

# ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

## ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO

Mantener pulsado el botón A durante 7 segundos hasta que el LED empiece a parpadear en azul y rojo.

Abrir la configuración Bluetooth del smartphone y seleccionar **"MH SKIDUP"**

## APAGADO

Mantener pulsado el botón A durante 7 segundos hasta que el LED se apague.

## REPRODUCIR / PAUSAR MÚSICA

Pulsar el botón A para iniciar la reproducción (cuando los auriculares estén conectados al smartphone)

Pulsar el botón A mientras se esté escuchando una canción para pausar la reproducción de música.

## RESPONDER / FINALIZAR UNA LLAMADA

Pulsar el botón A para responder a una llamada.

Pulsar el botón A para finalizar una llamada.

## SUBIR O BAJAR EL VOLUMEN

Mantener pulsado el botón + para subir el volumen.

Mantener pulsado el botón - para bajar el volumen.

## PISTA ANTERIOR / SIGUIENTE

Pulsar el botón + para saltar a la siguiente canción.

Pulsar el botón - para saltar a la canción anterior.

## CARGAR LOS AURICULARES

Insertar el extremo micro USB del cable en el puerto micro USB de los auriculares y el extremo USB en una batería portátil o en el puerto USB de un ordenador. El LED se iluminará en rojo y, cuando la carga se haya completado, el LED se apagará.

# P MANUAL DE INSTRUÇÕES

## LIGAR E EMPARELHAR

Pressionar a tecla A durante 7 segundos até que o LED comece a piscar em azul e vermelho abrir as opções Bluetooth do smartphone e escolher **"MH SKIDUP"**

## DESLIGAR

Pressionar e manter pressionada durante 7 segundos a tecla A até que o LED se apague.

## PLAY / PAUSA MÚSICA

Pressionar uma vez a tecla A para iniciar a reprodução (depois de que o auricular esteja conectado ao smartphone)  
Pressionar uma vez a tecla A para pausar a música durante a audição de uma canção.

## ATENDER / TERMINAR UMA CHAMADA

Pressionar uma vez a tecla A para atender uma chamada.  
Pressionar uma vez a tecla A para terminar uma chamada.

## AUMENTAR E DIMINUIR O VOLUME

Pressionar e manter pressionada a tecla + para aumentar o volume.  
Pressionar e manter pressionada a tecla - para diminuir o volume.

## TRACK ANTERIOR / SEGUINTE

Pressionar a tecla + para passar a canção seguinte.  
Pressionar a tecla - para passar a canção anterior.

## RECARREGAR OS AURICULARES

Inserir os conectores micro USB na porta micro USB do auricular e o conector USB num carregador de viagem ou na porta USB dum PC. O LED acender-se-á em vermelho e, quando a carga estiver completa, o LED apagar-se-á.

# NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

## INSCHAKELEN EN KOPPELEN

Druk gedurende 7 seconden op knop A totdat de LED blauw en rood begint te knipperen. Open de Bluetooth instellingen van de smartphone en kies **"MH SKIDUP"**

## UITSCHAKELEN

Houd knop A gedurende 7 seconden ingedrukt tot de LED zal doven.

## MUZIEK AF SPELEN / PAUZE

Druk eenmaal op knop A om het afspelen te starten (nadat de headset is verbonden met de smartphone).

Druk eenmaal op knop A om de muziek te pauzeren tijdens het luisteren naar een nummer.

## OPROEP BEANTWOORDEN / BEËINDIGEN

Druk eenmaal op knop A om een oproep te beantwoorden. Druk eenmaal op knop A om een oproep te beëindigen.

## VOLUME VERHOGEN VERMINDEREN

Houd de + knop ingedrukt om het volume te verhogen. Houd de - knop ingedrukt om het volume te verlagen.

## VORIGE / VOLGENDE NUMMER

Druk op de + knop om naar het volgende nummer te gaan.

Druk op de - knop om naar het vorige nummer te gaan.

## HEADSET OPLADEN

Plaats de Type-C connector in de Type-C poort van de headset en de USB connector in een reislader of USB poort van een pc. De LED zal rood branden en wanneer de batterij volledig opgeladen is, zal de LED doven.

# RUS Руководство по эксплуатации

## ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Нажмите кнопку **A** и удерживайте в течение 7 секунд, пока светодиод не начнет мигать синим и красным, откройте настройки Bluetooth на смартфоне и выберите **“MH SKIDUP”**

## ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите и удерживайте кнопку **A** в течение 7 секунд, пока не погаснет светодиод.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА МУЗЫКИ

Нажмите кнопку **A** один раз для воспроизведения (после того, как минигарнитура будет подключена к смартфону)  
Нажмите кнопку **A** один раз, чтобы приостановить воспроизведение музыки во время прослушивания песни.

## ОТВЕТИТЬ НА/ЗАВЕРШИТЬ ВЫЗОВ

нажмите кнопку **A** один раз, чтобы ответить на вызов.  
нажмите кнопку **A** один раз, чтобы завершить вызов.

## УВЕЛИЧЕНИЕ/УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ

Нажмите и удерживайте кнопку **+**, чтобы увеличить громкость.  
Нажмите и удерживайте кнопку **-**, чтобы уменьшить громкость.

## ПРЕДЫДУЩИЙ/СЛЕДУЮЩИЙ ТРЕК

Нажмите кнопку **+**, чтобы перейти к следующей песне.  
Нажмите кнопку **-**, чтобы перейти к предыдущей песне

## ЗАРЯДКА ГАРНИТУРЫ

Вставьте Тип-С в порт Тип-С на гарнитуре и разъем USB в портативное зарядное устройство или USB-порт на ПК. Светодиод загорится красным светом, а при завершении заряда, светодиод выключится.

# PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

## URUCHAMIANIE I PAROWANIE

Wcisnąć i przytrzymać przez 7 sekund przycisk A, dopóki dioda LED nie zacznie migać na niebiesko i czerwono  
otworzyć ustawienia Bluetooth na smartfonie i wybrać  
**"MH SKIDUP"**

## WYŁĄCZANIE

Wcisnąć i przytrzymać przez 7 sekund przycisk A, dopóki nie zgaśnie dioda LED

## ODTWARZANIE / WSTRZYMIWANIE ODTWARZANIA MUZYKI

Wcisnąć jeden raz przycisk A, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki (po podłączeniu słuchawki do smartfona).  
Wcisnąć jeden raz przycisk A, aby wstrzymać odtwarzanie podczas odstuchu utworu.

## ODBIERANIE / KOŃCZENIE POŁĄCZENIA TELEFONICZNEGO

Wcisnąć jeden raz przycisk A, aby odebrać połączenie.  
Wcisnąć jeden raz przycisk A, aby zakończyć połączenie.

## ZWIĘKSZANIE / ZMNIEJSZANIE POZIOMU GŁOŚNOŚCI

Wcisnąć i przytrzymać przycisk +, aby zwiększyć poziom głośności.  
Wcisnąć i przytrzymać przycisk -, aby zmniejszyć poziom głośności.

## POPRIEDNI/NASTĘPNY UTWÓR

Wcisnąć przycisk +, aby przejść do następnego utworu.  
Wcisnąć przycisk -, aby przejść do poprzedniego utworu.

## ŁADOWANIE SŁUCHAWKI

Umieścić złącze Type-C w porcie Type-C słuchawki, a złącze USB w ładowarce podróźnej lub w porcie USB komputera. Dioda LED zacznie świecić się na czerwono, a gdy ładowanie zakończy się, dioda zgaśnie.

# TR KULLANIM KILAVUZU

## AÇMA VE EŞLEŞTİRME

A tuşuna LED mavi ve kırmızı renkte yanıp sönmeye başlayana kadar 7 saniye boyunca basın. Akıllı telefonun Bluetooth ayarlarını açın ve **"MH SKIDUP"** seçeneğini seçin.

## KAPATMA

A tuşunu LED sönene kadar 7 saniye boyunca basılı tutun.

## MÜZİK ÇAL / DURAKLAT

Müziği başlatmak için A tuşuna bir kez basın (kulaklığın akıllı telefona bağlanmasının ardından) Bir şarkıyı dinlerken müziği duraklatmak için A tuşuna bir kez basın.

## BİR ÇAĞRIYI YANITLAMAK / SONLANDIRMAK

Bir çağrıyı yanıtlamak için A tuşuna bir kez basın. Bir çağrıyı sonlandırmak için A tuşuna bir kez basın.

## SES SEVİYESİNİN ARTIRILMASI / AZALTILMASI

Ses seviyesini artırmak için + tuşunu basılı tutun. Ses seviyesini azaltmak için - tuşunu basılı tutun.

## ÖNCEKİ / SONRAKİ ŞARKI

Sonraki şarkıya geçmek için + tuşuna basın. Önceki şarkıya geçmek için - tuşuna basın.

## KULAKLIĞIN ŞARJ EDİLMESİ

Type-C konektörünü kulaklığın Type-C portuna ve USB konektörü bir seyahat şarj cihazına veya bir PC'nin USB portuna takın. LED kırmızı yanacaktır ve şarj işlemi tamamlandığında, LED sönecektir.

# GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΖΕΥΞΗ

Πατήστε το πλήκτρο A για 7 δευτ. έως ότου το LED αρχίζει να αναβοσβήνει εκπέμποντας μπλε και κόκκινο χρώμα

Ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth του smartphone και επιλέξτε

**“MH SKIDUP”**

## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Πατήστε το πλήκτρο A για 7 δευτ. έως ότου το LED απενεργοποιηθεί.

## PLAY / ΠΑΥΣΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Πατήστε μία φορά το πλήκτρο A για έναρξη της αναπαραγωγής (αφού προηγουμένως συνδεθούν τα ακουστικά στο smartphone)

Πατήστε μία φορά το πλήκτρο A για παύση της μουσικής ενώ ακούτε κάποιο τραγούδι.

## ΑΠΑΝΤΗΣΗ / ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΛΗΣΗΣ

Πατήστε μία φορά το πλήκτρο A για να απαντήσετε σε μία κλήση.

Πατήστε μία φορά το πλήκτρο A για να τερματίσετε την κλήση.

## ΑΥΞΗΣΗ ΜΕΙΩΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο + για αύξηση της έντασης ήχου.

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο – για μείωση της έντασης ήχου.

## ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ / ΕΠΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο + για να περάσετε στο επόμενο τραγούδι.

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο – για να περάσετε στο προηγούμενο τραγούδι.

## ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ

Εισάγετε το βύσμα Type-C στη θύρα USB του ακουστικού και το βύσμα USB στο travel charger ή στη θύρα USB ενός PC. Το LED θα ανάψει, εκπέμποντας κόκκινο χρώμα και, όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης, το LED θα σβήσει.



## AR دليل المستخدم

### التشغيل والتوصيل

اضغط على الزر A لمدة 7 ثوان حتى تبدأ  
لمبة LED التنبيه في الوميض باللونين الأزرق والأحمر  
افتح إعدادات ضبط بلوتوث الهاتف ثم قم باختيار "MH SKIDUP"  
الإطفاء

اضغط واستمر في الضغط على الزر  
A لمدة 7 ثوان حتى تنطفئ لمبة LED التنبيه

### Play/pausa (تشغيل/إيقاف مؤقت) الموسيقى

اضغط لمرة واحدة على الزر A لبدء الاستماع  
للموسيقى (بعد توصيل السماعة بالهاتف الذكي)  
اضغط لمرة واحدة على الزر A لإيقاف الموسيقى مؤقتاً أثناء الاستماع إليها

الرد على مكالمات هاتفية/إنهاء مكالمات هاتفية  
اضغط لمرة واحدة على الزر A للرد على مكالمات هاتفية  
اضغط لمرة واحدة على الزر A لإنهاء المكالمات الهاتفية

رفع وتخفيض مستوى الصوت  
اضغط واستمر في الضغط على الزر + لرفع مستوى الصوت  
اضغط واستمر في الضغط على الزر - لخفض مستوى الصوت

المقطع الموسيقي السابق / التالي  
اضغط على الزر + للانتقال إلى المقطع الموسيقي التالي  
اضغط على الزر - للعودة إلى المقطع الموسيقي السابق

### شحن السماعة

أدخل وصلة المايكرو-USB في منفذ مايكرو  
USB الخاص بالسماعة ووصلة ال-USB في

شاحن السفر المحمول أو في منفذ ال-USB في  
الكمبيوتر. ستضاء لمبة LED التنبيه باللون  
الأحمر و، عندما يكتمل الشحن، ستتنطفئ هذه اللمبة.

# CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

## ZAPNUTÍ A SPÁROVÁNÍ

Podržte tlačítko A po dobu 7 sekund, dokud LED nezačne modře a červeně blikat. Zapněte připojení Bluetooth chytrého telefonu a vyberte možnost **"MH SKIDUP"**

## VYPNUTÍ

Podržte tlačítko A po dobu 7 sekund, dokud LED nezhasne.

## PŘEHRÁVÁNÍ/POZASTAVENÍ HUDBY

Jedním stisknutím tlačítka A zahájíte přehrávání (jsou-li sluchátka připojena k telefonu).

Jedním stisknutím tlačítka A přehrávání skladby přerušíte.

## PŘIJMUTÍ/UKONČENÍ HOVORU

Jedním stisknutím tlačítka A přijmete hovor.

Jedním stisknutím tlačítka A hovor ukončíte.

## ZVÝŠENÍ/SNÍŽENÍ HLASITOSTI

Podržením tlačítka + zvýšíte hlasitost.

Podržením tlačítka - snížíte hlasitost.

## PŘEDCHOZÍ/NÁSLEDUJÍCÍ STOPA

Stisknutím tlačítka + přejdete na další skladbu.

Stisknutím tlačítka - přejdete na předchozí skladbu.

## NABÍJENÍ SLUCHÁTEK

Zasuňte konektor Type-C do portu Type-C sluchátek a konektor USB do cestovní nabíječky nebo portu USB počítače. LED se rozsvítí červeně a po úplném nabití zhasne.

# SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

## ZAPNUTIE A SPÁROVANIE

Tlačte tlačidlo A po dobu 7 sekúnd, kým LED dióda nezačne blikať na modro a červeno otvorte nastavenia Bluetooth na smartfóne a zvolte **"MH SKIDUP"**

## VYPNUTIE

Držte stlačené tlačidlo A po dobu 7 sekúnd, kým LED dióda nezhasne.

## PLAY/PAUSA HUDBA

Stlačte tlačidlo A na spustenie prehrávania (po pripojení slúchadiel k smartfónu)

Stlačte tlačidlo A pre pozastavenie prehrávania hudby počas prehrávania skladby.

## PRÍJATĚ/UKONČIĤ HOVOR

Stlačte tlačidlo A pre prevzatie hovoru.

Stlačte tlačidlo A pre ukončenie hovoru.

## ZVÝŠENIE/ZNÍŽENIE HLASITOSTI

Držte stlačené tlačidlo + pre zvýšenie hlasitosti.

Držte stlačené tlačidlo – pre zníženie hlasitosti.

## PREDCHÁDZAJÚCA/NASLEDUJÚCA SKLADBA

Premere il tasto + per passare alla canzone successiva.

Premere il tasto – per passare alla canzone precedente.

## NABÍJANIE SLÚCHADIEL

Vložte Type-C konektor do Type-C portu slúchadiel a USB konektor do cestovnej nabíjačky alebo do USB portu na PC. LED dióda sa rozsvieti na červeno a po ukončení nabíjania LED dióda zhasne.

# LT LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

## JUNGIMAS IR PORAVIMAS

Spauskite mygtuką A 7 sek., kol LED pradės mirksėti raudonai ir mėlynai Telefono „Bluetooth“ nustatymuose pasirinkite **“MH SKIDUP”**

## IŠJUNGIMAS

Spauskite mygtuką A 7 sek., kol LED užges

## MUZIKOS GROJIMAS / PAUZĖ

1 kartą paspauskite mygtuką A, kad paleistumėte muziką (ausinės turi būti prijungtos prie telefono)

1 kartą paspauskite mygtuką A, kad sustabdytumėte klausomą muziką

## ATSILIEPIMO / BAIGIMO MYGTUKAS

1 kartą paspauskite mygtuką A, kad atsilieptumėte į skambutį.

1 kartą paspauskite mygtuką A, kad užbaigtumėte skambutį.

## GARSIAU / TYLIAU

Paspaudę laikykite mygtuką +, kad pagarsintumėte.

Paspaudę laikykite mygtuką -, kad pritildytumėte.

## KITA / ANKSTESNĖ DAINA

Trumpai spustelėkite mygtuką +, kad pereitumėte į kitą dainą.

Trumpai spustelėkite mygtuką -, kad pereitumėte į ankstesnę dainą.

## AUSINIŲ ĮKROVIMAS

Prijunkite „Type-C“ jungtį prie ausinių „Type-C“ prievado, o USB jungtį – prie kompiuterio USB jungties ar kelioninio įkroviklio.

LED švies raudonai. Baigus įkrovimą LED užges.

# LV VARTOTOJO VADOVAS

## BAROŠANA UN SAVIENOŠANA PĀRĪ

Nospiediet pogu A uz 7 sekundēm, līdz gaismas diode sāk mirgot sarkanā un zilā krāsā.

Atveriet viedtālruna Bluetooth iestatījumu un izvēlieties

**“MH SKIDUP”**

## IZSLĒGŠANA

Nospiediet pogu A uz 7 sekundēm, līdz gaismas diode izslēdzas

## MŪZIKAS ATSKAŅOŠANA / PAUZE

Vienu reizi nospiediet pogu A, lai sāktu mūzikas atskaņošanu

(pēc austiņu savienošanas ar viedtālruni)

Klausoties mūziku, vienu reizi nospiediet pogu A,

lai pārtrauktu mūzikas atskaņošanu

## ATBILDĒŠANAS / BEIGŠANAS POGA

Vienu reizi nospiediet pogu A, lai atbildētu uz tālruna zvanu.

Vienu reizi nospiediet pogu A, lai beigtu tālruna zvanu.

## SKAĻĀK / KLUSĀK

Nospiediet un turiet nospiešanu pogu +, lai palielinātu skaļumu.

Nospiediet un turiet nospiešanu pogu -, lai samazinātu skaļumu.

## NĀKAMĀ / IEPRIEKŠĒJĀ DZIESMA

Nospiediet pogu + uz īsu brīdi, lai pārietu uz nākamo dziesmu.

Nospiediet pogu - uz īsu brīdi, lai pārietu uz iepriekšējo dziesmu.

## AUSTIŅU UZLĀDE

Ievietojiet Type-C savienotāju austiņu Type-C portā un USB savienotāju - datora USB portā vai ceļojumu lādētājā. Gaismas diode iedegsies SARKANĀ krāsā, un pēc uzlādes pabeigšanas gaismas diode IZSLĒGSIES.

# HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS

## BEKAPCSOLÁS ÉS PÁROSÍTÁS

Nyomja meg az A gombot 7 másodpercig, amíg a LED kéken és pirosan villogni nem kezd. Lépjen be az okostelefon Bluetooth beállításába és válassza ki a **"MH SKIDUP"** opciót.

## KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg és 7 másodpercig tartsa benyomva az A gombot, amíg a LED ki nem alszik

## ZENE LEJÁTSZÁSA / LEÁLLÍTÁSA

A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg egyszer az A gombot (a fejhallgató okostelefonhoz való csatlakoztatása után) A zene leállításához nyomja meg egyszer az A gombot.

## HÍVÁS FOGADÁSA / BEFEJEZÉSE

Hívás fogadásához nyomja meg egyszer az A gombot. Hívás befejezéséhez nyomja meg egyszer az A gombot.

## HANGERŐ NÖVELÉSE ÉS CSÖKKENTÉSE

A hangerő növeléséhez nyomja meg a + gombot és tartsa benyomva. A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a - gombot és tartsa benyomva.

## ELŐZŐ / KÖVETKEZŐ ZENESZÁM

A következő dalra való ugráshoz nyomja meg a + gombot. Az előző dalra való visszaugráshoz nyomja meg a - gombot.

## A FEJHALLGATÓ FELTÖLTÉSE

Csatlakoztassa a mikro-USB csatlakozót a fejhallgató mikro-USB portjához, az USB csatlakozót pedig egy utazó akkumulátortöltőhöz vagy egy számítógép USB portjához. A LED pirosan kezd világítani, a töltés befejezése után pedig kikapcsol.



IMPORTATO E DISTRIBUITO DA:



SBS spa - Via Circonvallazione s/n  
28010 Miasino (No) - Italy

**Made in China**



**MHHEADFLICKBT**



REVO\_05-23

Printed in China



©2023 SBS SpA  
customer care@sbsmobile.com